



## そうめん瓜と八石なす 売ってきました。

東京都中野区の「中野まつり」に小国町コーナーができてから、ことしで3年目。中野のみなさんにも、ようやく顔なじみになってきました。コシヒカリ、笹ダンゴ、シイタケ、八石なす、そうめん瓜、鯉の稚魚1万匹など、メニューも年々増えています。

あいにくの雨の祭りとなりましたが、売れゆきも上々。小国弁で呼びかけをすると、「わたしも、新潟出身よ!」と何人も声をかけ、しばらくは、ふるさと談義に。

都市との交流を通じて「ふるさと小国づくり」をめざす小国町にとって、これからの交流に大きな期待が寄せられています。

関連記事11ページ

東京中野まつり  
10月5・6日

# おきな つかいみち

町債の内訳

学校等	42%
道路	22%
防雪	17%
モデル事業	9%
野球場等	8%
災害復旧	2%

## 雪に強い町づくり

防雪事業に……… 1億1,274万円  
除雪ドーザー購入……… 901万円  
道路除雪に……… 3,402万円  
消バイ電気料に……… 3,596万円  
冬期保安要員に……… 287万円

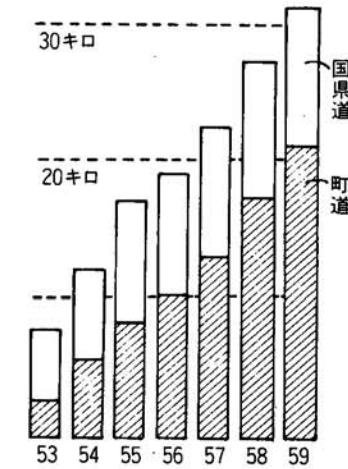
## 生活環境の整備

町道新設改良に……… 6,130万円  
町道舗装・特改に……… 5,098万円  
町道・河川等の災害復旧に……… 2,438万円  
集落排水事業調査に……… 20万円  
住宅建設利子補給に……… 68万円  
東北電力社宅購入に……… 1,802万円



農村環境改善センター

伸びる融雪道路延長

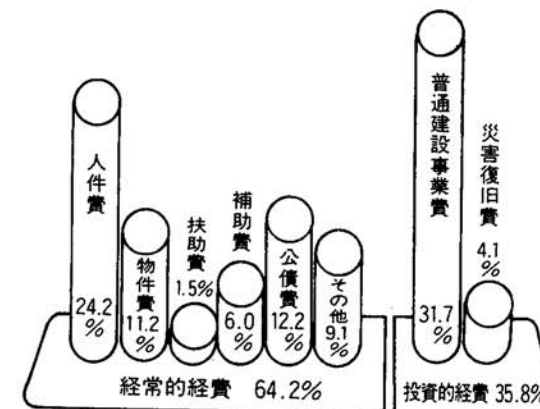


## [[[国民健康保険特別会計]]]

歳入決算額………43,272万円  
歳出決算額………43,209万円  
歳入歳出差引残額………62万円 翌年度会計繰越

単位：万円

科 目	決算額	科 目	決算額
1. 国民健康保険税	13,909	1. 総務費	1,358
2. 使用料手数料	0.1	2. 保険給付費	28,267
3. 国庫支出金	23,855	3. 老人保健拠出金	12,414
4. 県支出金	61	4. 共同事業拠出金	388
5. 共同事業交付金	801	5. 保健施設費	184
6. 財産収入	432	6. 基金積立金	423
7. 繰入金	1,400	7. 公債費	49
8. 繰越金	1,847	8. 諸支出金	123
9. 雑収入	155		
10. 療養給付費交付金	810		
歳入合計	43,272	歳出合計	43,209



歳出の性質別内訳

新潟県小国町 昭和60年 10/15 No. 198

町の人口 9月30日現在( )前月比  
男 1,376人(+2) 女 1,551人(-5) 計 8,927人(-3) 世帯数 2,269(+0)

発行 小国町役場 (☎越後小国(0258)95-3111(代)) 編集 総務課庶務係



# あしたにもむかかって確かな一歩

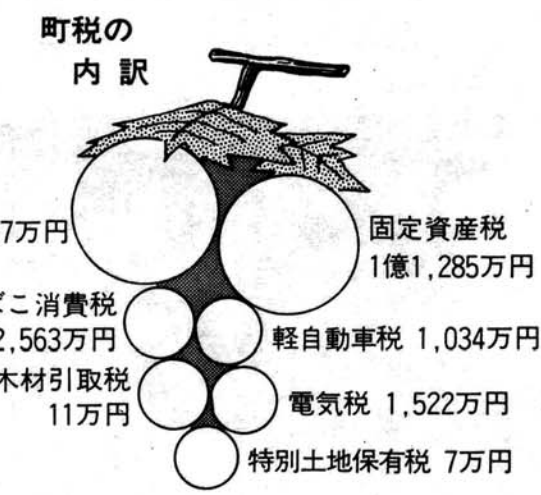
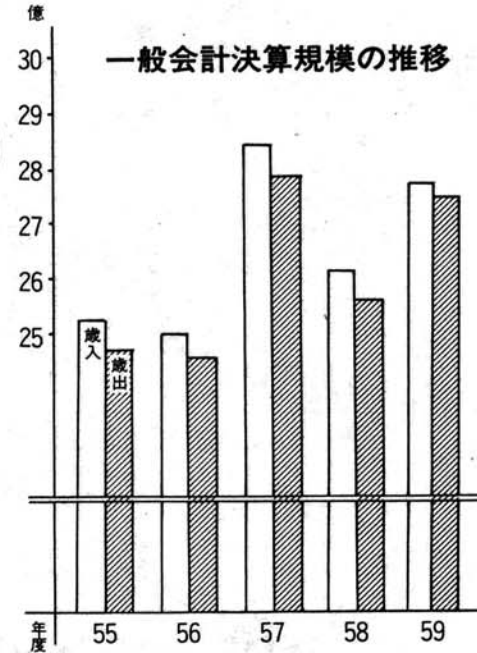
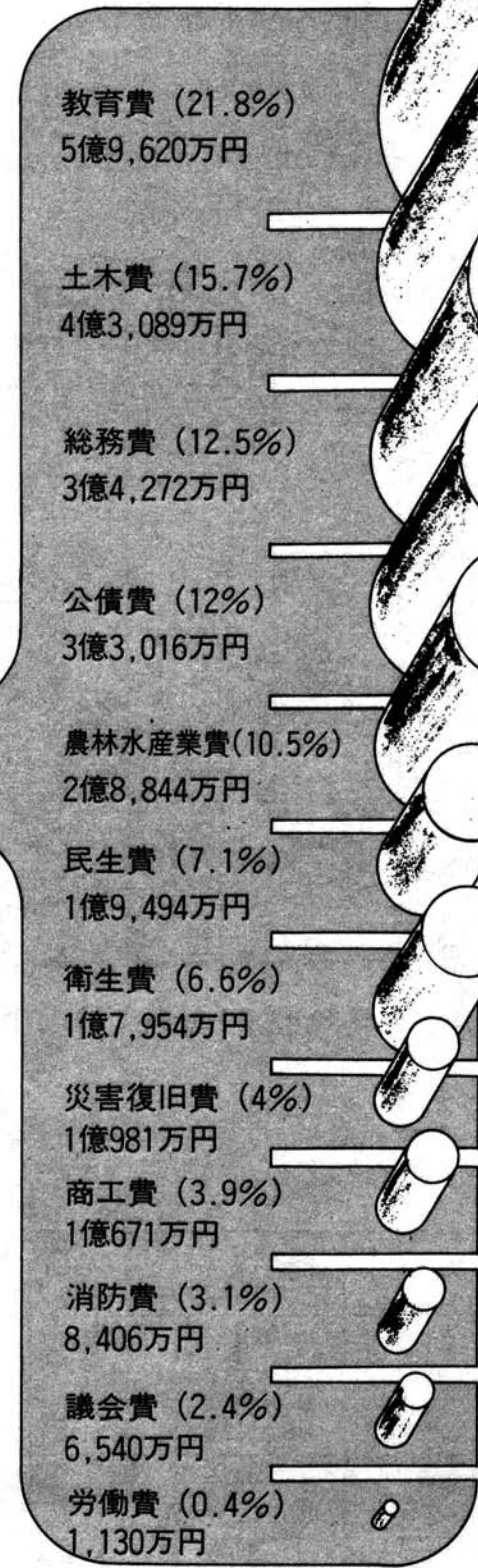
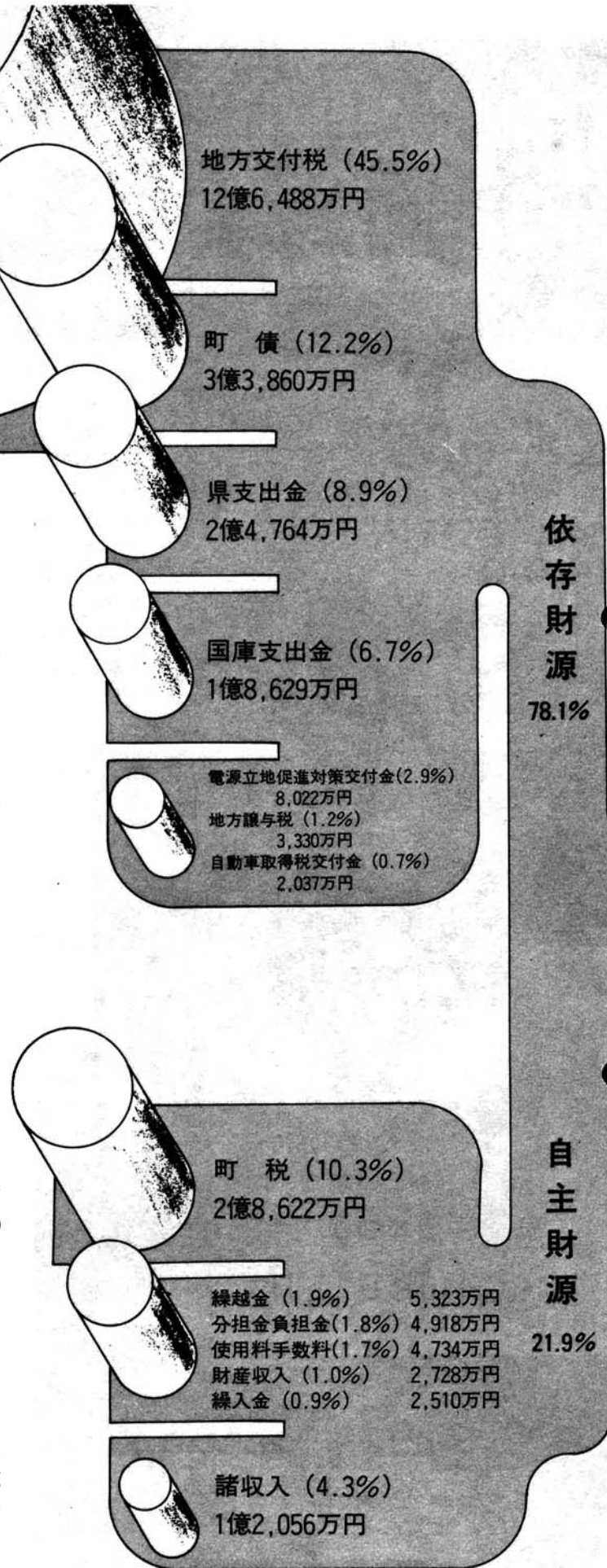
## ごらんください町の家計簿

59年度の町台所事情——町会計の決算が9月定例町議会で承認されました。9,000町民の家計簿ともいべき決算のあらましを紹介します。この機会に町の財政がどのようになっているのか考えてみましょう。

グラフは一般会計の決算額です。左側は町に入ったお金（歳入）。右側はいろんな仕事のために使ったお金（歳出）です。全部で27億8,028万円余りを学校、道路をはじめ町づくりのために使いました。みなさんもお存じのとおり、国はいま行財政改革の真っ只中で、そのしわよせは補助金や交付金に頼っている町の歳入に大変影響しています。歳入総額は27億8,028万6,700円で差引なんと4,005万9,371円の赤字となりました。

### ■ 投資的経費 9億6,868万円

グラフの左側をみてもわかるように、国県に頼っている依存財源は約8割、町だけで賄える財源は約2割しかないのです。しかし、財源が少ないとって、様々



### ■ 統合小に 2億9,768万円

右側のグラフをみてください。使ったお金のトップは教育費5億9,620万円。これは昨年からの統合小学校や屋外体育施設の建設に着手したことによるものです。2位は前年度までトップの土木費で、雪に強い町づくりのための防雪事業費1億1,274万円を含んでいます。町の借金を返すための公債費は、歳出の12%、3億3,016万円に昇っています。

な要望を実現するための仕事、事業は減らすことはできません。限られた財源の中で、人件費や物件費などの経費を切詰め、9億6,868万円を各種事業にめいばい投資しました。

少ない経費で大きな効果を挙げるためには、より価値ある施策の選択と節度ある財政運用に意を配し、今後一層健全財政の維持に努めていかなければなりません。

# 産業の振興

町単土地改良事業に……933万円  
 農地災害復旧に……8,543万円  
 農村総合整備モデル事業に……  
 1億1,159万円  
 新定住事業計画樹立に……111万円  
 新林構事業に……5,264万円  
 国土調査事業に……1,202万円  
 松くい虫防除委託に……758万円  
 造林事業に……583万円  
 森林公園管理に……677万円  
 産育資金・商工業振興資金等の貸付に……6,900万円

# 福祉・健康

寝たきり・一人暮らし老人見舞金に  
 56万円  
 寝具乾燥サービスに……2万円  
 ゲートボールコート整備に58万円  
 各種検診に……528万円  
 精神障害者医療費助成に……46万円  
 妊産婦生ミルクに……202万円  
 ゴミ通年収集委託等に1,054万円  
 結婚祝金・仲介報償金に170万円

# 教育の振興

浜海小学校建設に2億9,768万円  
 下小国小体育館屋根修復に……  
 2,980万円  
 野球場建設に……5,381万円



新林構事業で



デニスコート

森林公園にバンガロー5棟



しいたけ生産施設



野球場(昭61完成)



建設中の浜海小学校

## [[[老人保健特別会計]]]

歳入決算額 46,894万円  
 歳出決算額 43,559万円  
 歳入歳出差引残額 3,334万円 翌年度会計繰越

単位：万円

科 目	決算額	科 目	決算額
1. 支払基金交付金	31,013	1. 総 務 費	60
2. 国庫支出金	9,785	2. 医 療 諸 費	42,366
3. 県支出金	2,442	3. 諸 支 出 金	5
4. 繰 入 金	2,200	4. 前年度繰上充用金	1,127
5. 諸 収 入	1,453		
<b>歳入合計</b>	<b>46,894</b>	<b>歳出合計</b>	<b>43,559</b>

## 町の財産は これだけあります

土地	262,091㎡
建物	34,448㎡
山林(分取権)	46.26ha
電話債券	221万円
出資による権利	663万円
基金	4億9,560万円

## 9月議会か6

9月定例町議会は、9月24日から10月9日の16日間開かれました。今回の議会では、昭和59年度一般会計決算認定など12件の議案が審議され、可決・認定されました。

- 改正された条例
  - ・国保税条例の一部改正
  - ・町道占用料徴収条例の一部改正
- 昭和60年度補正予算
  - ・一般会計補正予算  
歳入歳出に9,920万円追加
  - ・国保特別会計補正予算  
歳入歳出に100万円を追加
  - ・老人保健特別会計補正予算  
歳入歳出に1,434万5千円を追加

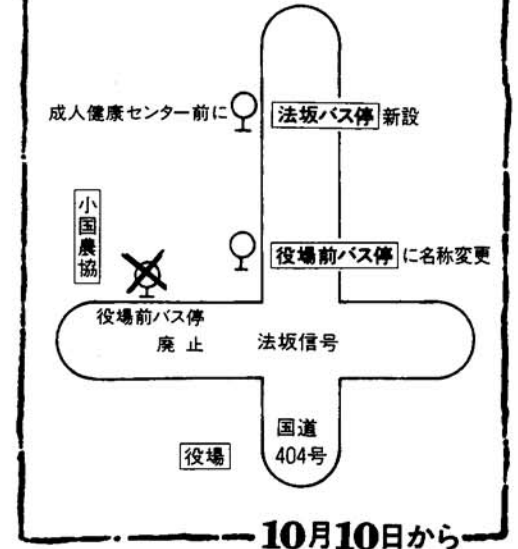
- 昭和59年度決算認定(別掲)
- 町道認定
  - ・小栗山、諏訪井、法坂の3線  
ロータリー除雪車1台購入
- 教育委員に  
野田喜代治氏(桐沢)
- 固定資産評価審査委員会委員に  
山崎政一氏(下村)

## くらしと国保 No.10

### 給付のいろいろ(その2)

2. 療養費払い  
 (費用の一部がもどる)  
 次のような場合、一時全額自分で負担し、あとで国保へ請求すると、保険で認められた7割に相当する額の払い戻しを受けることになります。
- ①やむをえない理由があるとき  
 旅行中、その他突発的な病気やけがのために、保険を取り扱っていない病院へかかったとき、または保険証を持参できなかった場合。
- ②骨折やねんざをして、柔道整復師の施術を受けたとき。
- ③その他  
 付き添い看護料、移送費、あんま、マッサージ、ハリ、灸の費用やコルセット等の治療用器具費、また輸血のための生血代等の療養費として支給されます。なお、これらの療養費払いについては定められた条件が備えられた場合に限りです。詳しいことは住民課国保担当へ。
- ☎95-3111

## 変わりますバス停が



冷やかに 蠟燭の火が 炎え尽きし 片桐金四郎(小栗山)

## 町内就職で伸ばそう郷土の発展

### 《町内企業求人情報コーナー》

職 種	事業所名	所在地	生 産 営 業 品 目	従業員数	求人数	年 齢	勤務時間	基本賃金	通勤費
民生用トランス製造工	東洋電子工業㈱	千谷沢	民生用トランス製造	77	男2 女3	18~35 18~40	8:00~17:00	110,000 ~120,000 86,400~	マイクロバス送迎又は実費
工 程 管 理	㈱ダンハイックロージング小国工場	法 坂	カジュアルファッション製造	88	男1 女2	18~25	8:00~17:00	男136,000 ~225,000 女 86,000 ~120,000	全 額
金属加工組立	㈱ 茨 海 精 器	上岩田	自動車スピードメーター、電子タイプライター組立	52	男2 女6	~30	8:00~17:00	男日給5,200 女日給3,400	日額 162円まで
砂型造型	小 国 技 研	横 沢	自動車部品加工	20	男3 女2	20~50	8:00~17:00	男137,500 ~180,000 女 96,500 ~125,000	交替勤務あり



おぐにまつりひるのちびり

恒例の小国町産業文化祭を、こしは「おくに秋まつり」と名称を変え、装いも新たに開催いたします。みなさんの参加をお待ちしております。ふるってご応募ください。

まつりの日 11月3日、4日(4日は展示のみ) 午前9時～午後4時

まつりの会場 展示(3日、4日)、即売(3日)……就業改善センター、中央公民館  
芸能発表(3日)……農村環境改善センター

催しもの応募要領

- ※菊花展……高齢者に限る展示
- ※婦人手作り品展……一般ご婦人の手作り品参考展示
- ※書道・俳句・楽焼……高齢者の展示
- ※いけ花、書画、俳句……一般の方の参考展示  
展示を希望される方は教委へ(☎95-3111)  
書…大幅に貼付(釈文をつけること)、画…額入れすること。題名、作者名は別紙にする。俳句…だんごくに書くこと。
- ※写真展……町内外から広く応募した作品展。応募票は町内写真店にあります。搬入は11月2日午前11時までに写真展会場へ。
- ※民芸品展……ふるさと民具の展示即売
- ※チャリティバザール……有志の方から寄贈いただいた不用品を安く即売し、福祉のための基金とします。
- ※小田和紙美術展……切り絵、ちぎり絵
- ※山野田芸術村作品展……芸術村の住人の著書サインセール
- ※町内企業産直コーナー……町内企業の産品紹介と即売
- ※農林産物即売コーナー……即売を希望される方は役場産業開発課へ(☎95-3111)
- ※林業機械・苗木コーナー……県内専門店の一日出店
- ※商店コーナー……町内商店の一日出店  
出店を希望される方は商工会へ(☎95-2404)
- ※住まいのコーナー……住まい何でも相談、日曜大工道具
- ※錦鯉品評会、即売会
- ※芸能発表……町内のみなさんによる発表会  
出場してみたい方は教委へ(☎95-3111)
- ※PRコーナー……たばこ、電話、米、パソコン
- ※小田杜氏の地酒まつり……地酒の試飲、展示

善意のご寄付(物品)をお願いします

恵まれない在宅障害者のために通所授産施設の建設をめざし、また、福祉団体活動資金の一助とするために、こしも産業文化祭にチャリティバザールを計画いたしました。ご家庭の押入れ等に眠っている贈答品や不要品(古い衣料を除く)がございましたら下記よりご寄付をいただきたく、お願い申し上げます。

■お届け先…社協事務局(延命荘内)または、役場住民課

■期限…10月25日(金)

正月帰省バスのご案内

秋作業も終り、今年も出稼ぎの時期となりました。例年どおり東京方面よりの正月帰省バスを運行いたします。皆様おさそいあわせのうえ、お申し込みください。

- ◆運行日…12月30日
- ◆料 金…4,000円

①出発場所 国電中央線水道橋駅付近

②料金については仮徴収とし、後日精算させていただきます。

③注意事項

①申込み期限…11月30日までに下記申込書に記入のうえ、料金を添えて役場産業開発課へお申し込みください。

②日 程

東京発…12月30日午後6時半  
小国着…12月30日午後11時ごろ(町内一周)

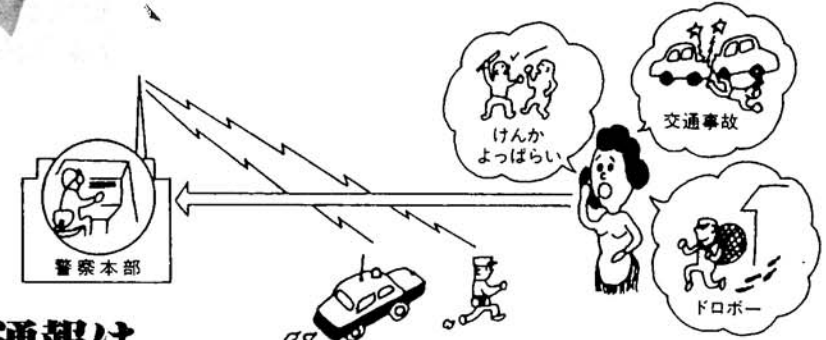
正月帰省バス申込書

氏 名	集落名	会社名又は事業所名	勤務先住所(郵便物が届くようはつきり記入してください)	就労地の電話番号



あなたの 110番は10月30日から直接 県警本部通信指令室につながります。

いままでは、110番をかけますと受持ちの警察署につながりましたが、これからは県警本部の通信指令室が受付けて無線で指令し、近くのパトカーや警察官が現場へ急行します。



110番への通報は 落ち着いて正確に



- ◎非常の場合は、110番を活用してください。  
110番通報は、派出所・駐在所に届けるよりも全県下への手配が早くなり、事件・事故のスピード解決につながります。
- ◎110番のかけ方は、いままでと変わりません。  
現場の町名、道順(みちじゆん)、目標などをお知らせください。

これでは、パトカーも現場へ行けません。「落ち着いて」「正確な」通報を!

手をつなぎ孫の温もり 薪雲 北原初枝(太郎丸)

暖かさが恋しい季節です



火の取り扱いには十分注意を

〈火の用心 7つのポイント〉

1. 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
2. 子供には、マッチやライターで遊ばせない
3. 風の強いときは、たき火をしない
4. 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない
5. 家のまわりに燃えやすいものを置かない
6. ふるの空だきをしない
7. ストープには、燃えやすいものを近づけない

◎秋の火災予防運動 10月26日～11月1日◎

# 作文募集

- 国民参政95周年記念
- 普選60周年記念
- 婦人参政40周年記念

本年は、明治23年に第1回衆議選が実施されてから95周年、大正14年に普通選挙法が公布されてから60周年、昭和20年に婦人参政権が賦与されてから40周年にあたります。

そこで、これらを記念し、明るくきれいな選挙の実現に役立たせるため記念作文を募集しています。

- テーマ
- ① 参政権の拡張の歩みについて
  - ② 政治参加としての選挙の意義
  - ③ 初めて選挙権を行使した感想
  - ④ 明るい選挙を実現するために
  - ⑤ 投票率の低下の解決策

- 応募枚数 400字詰原稿用紙6枚～10枚
- しめきり 昭和60年11月30日（当日消印有効）
- 入選発表 昭和61年2月上旬（入選者へ通知）
- 賞 最優秀賞……1編賞金10万円 他
- 送り先 〒950 新潟市新光町4番地1  
新潟県選挙管理委員会

■お問い合わせは  
・上記県選管 ☎0252(85)5511 ・小国町選管 ☎(95)3111

## 塚山駅からのお知らせ

マルコ・ポーロは東洋の国ジパング（日本）に夢とロマンを馳せたといわれています。人生経験豊かな皆様のロマンはいかがでしょうか。あなただけの「ジパング」を求めて旅立ってみませんか。

○満65歳以上の方ならどなたでも入会できます

○国鉄の運賃料金が割引されます

○会員誌「ジパング」を毎月お届けします。

○特別旅行に優先して参加できます

○年会費は3,600円です

入会の申込みはぜひ塚山駅へ、また、くわしいことは電話でおたずねください。

☎94-2203

## 道路交通センサス

### オーナーインタビュー調査協力をお願い

このたび、建設省、新潟県では全国一斉に自動車の利用状況を調べるための「道路交通センサス」を実施することになりました。

▶この調査は5年ごとに実施しており、今年が調査実施年度に当たります。

▶この調査は、「みなさんが日頃の生活の中で、自動車がどのように使われているか」を調べ、

将来の交通対策や交通計画、都市計画などの基本資料をつくるものです。

▶この調査には、小国町にある自動車の中から181台が対象として抽出されました。後日、対象車両の所有者宅を調査員がお伺いし、調査内容を説明させていただきます。よろしくご協力をお願い申し上げます。

## 語ろう・学ぼう 小国のかあちゃんたち!

女性は今、戦後40年を迎えて、大きく地位の向上と自由を得てきたと言われてはいますが、反面、農村社会においては、その役割の重要性が増し、家庭にあって、また職場や農作業の面で個人では解決できない幾多の問題をかかえています。

住みよい小国町づくりのためにも、みなさん井戸端会議を広げて語り合ひましょう。

□11月17日(日)午前9時～午後2時  
□就改センター

テーマ——小国町の婦人と暮らし  
分散会①…会社勤めと我が家の農業を考える。

分散会②…美しく老い、幸せな老後を得るために。

分散会③…みつめよう小国町を婦人活動で。

主催/小国町婦人フォーラム推進委員会  
(小国町、町教委、町商工会)  
(農協、刈羽農改普及所)

参加申込み  
昼食の用意をしますので10月20日までに役場産業開発課へ  
(☎95-3111)

### 小国町婦人フォーラム

「朝雲孫らかえりし見ゆるまで」 内山キセ(法末)

## 献血協力ありがとうございました

### 《献血功労彰受賞者》

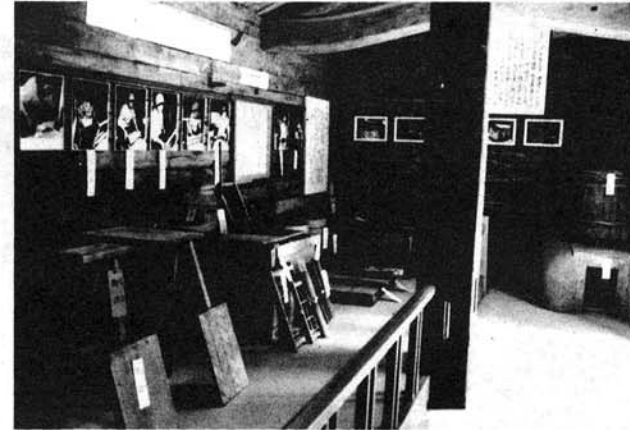
- \* 献血40回  
笹崎 繁、中橋正信、  
宮川 誠一、阿部正之、  
藤田 豊、山岸 宏
- \* 献血30回  
原 順治
- \* 献血20回  
江口栄男、岩野守男、
- \* 献血10回  
中村俊郎、原 武敏、  
五十嵐伸明、小川一男

## 金沢 山口邸に小国和紙展示館完成



▲中央が和紙展示館。左は郷土資料館1号館「敬山閣」右は3号館

▼和紙展示館の内部



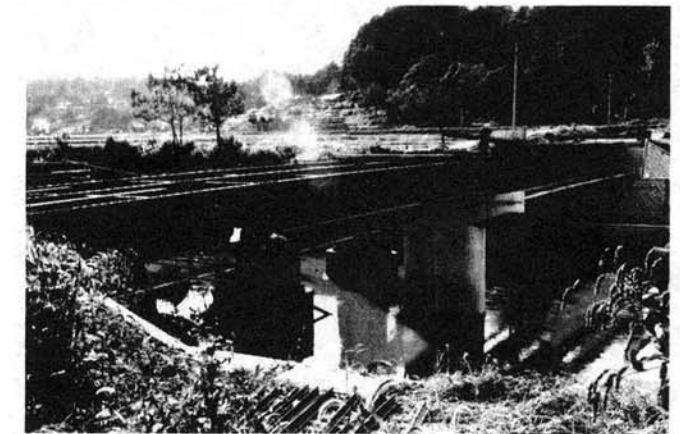
白開は一見に……  
町内のごまごま  
写真をご紹介します。  
なにかありましたら  
ご一報を!  
九報担当 ☎95-3111

この建物は山口家の土蔵を改造したもので、中には小国和紙の製造工程のパネルや明治24年山口権三郎翁が小国紙の改良のため設立した「抄紙伝習場」時代に漉いた和紙や用具が展示してあります。

また、この土蔵自体も珍らしく、井楼造りと呼ばれ檜の角材を井桁に重ね合わせて造られています。

文化の秋——庭園の散策と合わせ、立ち寄りてみては……。

資料館は山口育英奨学会の経営で、毎週火、木、土曜の午前中開館しています。



## ただいま工事中!

### 双柳橋

金沢と二本柳を結ぶ双柳橋の架け替え工事が行われています。9月末には橋桁も渡りました。完成は来年度。



## 小国橋小が 県健康優良校に

日ごろの保健活動の成果が認められ、小国橋小学校が県健康優良校表彰を受けました。





永 六輔氏

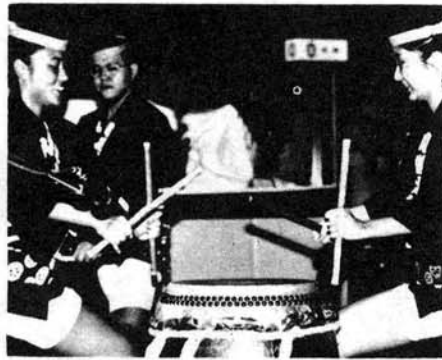
講演会で来町(10月6日)

### シートベルトの着用を!

9月21日から30日まで、秋の全国交通安全運動が行われました。初日の21日には、柏崎署から1日交通課長に選ばれた笹崎純子さん(諏訪井)や、交通安全協会のみなさんが、シートベルトの着用を重点に、相野原交差点で安全運転を呼びかけました。



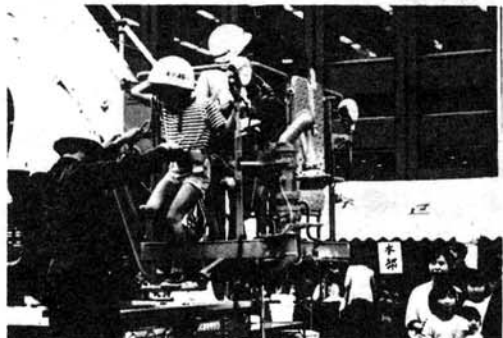
一日交通課長 笹崎純子さん



## 中野まつり

から

会場は中野サンプラザ(→)周辺。小国コーナーは区役所脇。



## 映画の日 11月5日

### <最終回>

<11月の映画の日は>  
□11月5日(火)夜8時~9時30分  
□農村環境改善センター(新町)  
<上映するもの>  
・マンガ  
フーセンのドラ太郎(26分)  
・銀河鉄道999(27分)  
・劇映画  
心に咲く花

## 大会の結果

### ●東京小国会と小国ゴルフ会の交流ゴルフコンペ

- 1位...山田順治
- 2位...安沢栄喜
- 3位...笹崎俊一

### ●部落対抗野球大会

- 1位...太郎丸
  - 2位...千谷沢
  - 3位...鷺之島
- 新町・上谷内

## これからの大会

### ●部落対抗バレーボール大会

□10月27日(日)  
□小国中体育館  
参加費1チーム1,000円  
代表者打合会は10月21日(月)午後8時から就改センターで行います。

### ●婦人バレーボール大会

□11月17日(日)  
□小国中体育館  
参加費1チーム1,000円  
代表者打合会は11月8日(金)午後8時から就改センターで行います。

- 第9回...10月31日(木)  
午後8時~10時  
就改センター  
「INS(高度情報通信システム)のあらまし」
- 第10回...11月7日(木)  
午後8時~10時  
就改センター  
「ニューメディアと私たちの暮らし」

### ●父ちゃんバレーボール大会

□11月24日(日)  
□小国中体育館  
参加費1チーム1,000円  
代表者打合会は11月14日(木)午後8時から就改センターで行います。

### ●女性初心者向けジャズダンス教室のおしらせ

健康づくりのためにジャズダンス教室を計画しました。この教室は、ことし7月に5回実施したところ大変好評でしたので、さらに今回実施するものです。おさそいあわせのうえ、多数参加ください。

□10月24日~11月21日  
午後7時45分から  
毎週木曜日、5回実施  
□農村環境改善センター  
・参加無料  
・運動のできる服装、ズックで参加のこと。  
・参加申込みは10月23日(木)までに教育委員会へ  
(☎95-3111)



ゆったりと 翳雲去る 日暮れ路 佐々木ヨシ(猿橋)

## キャッチホンサービスがスタート

「キャッチホンサービス」が10月からご利用できます。キャッチホンとは、お話中によそからかかってきたサインが送られ、今までお話していた方に待っていただき、かかってきた電話が受けられます。お話が終わったらもう一度最初の方とお話が続けられるサービスです。

詳しくは電話局まで。  
NTT越後小国電報電話局  
☎95-3000  
通話料はかかりません。

### ベガサス座



十月下旬、午後九時ごろ頭の真上に見えます。

今月の星座



# 小国の山城

山崎正治 ③③

## 時水城 (その2)

本丸から北西へ向けて急な尾根が桐沢側へ走っているがこの尾根上に三カ所の曲輪が配置され、最前線の曲輪の根に空堀が設けられている。この尾根が突出しているのが前述の武者隠しを完全なものにしているのである。

一方本丸から南へ下ると、高さ8メートルの切崖を跳びおりて第一の空堀へ達する。これを越えると10×10メートルの曲輪となり、その先はまた高さ8メートルの切崖でその下をU字状の曲輪がとり巻き、基部が第一の空堀と連結している。ここからまた5メートルの切崖を下り7×8メートルの半月形の曲輪が構えられ、その先20メートル下ると12×9メートルの削平地があつて第二の空堀に行き当る。これを越え小削平地を20メートル行くと第三の空堀、その先は尾根道となるが30メートル程行くと前述と同様の水室がある。12×6メートル、深さ2～5メートル。その両側に一段下つて巾5メートル長さ10メートルの曲輪が構えてある。第三の空堀とこの付近から桐沢側へ下る小道があつたと考えられる。以下西面一帯、すなわち桐沢側は急斜面で桐沢部落の円筒で杉の植林が見事に施されている。



時水城が最も雄大に望める地点 (大字桐沢、城の沢から昭48・12撮影)

小千谷側の要害はこれまた複雑で大きな尾根を利用して何段もの曲輪が構えられているが省略する。ただ中腹にこの城の水の手「じじ水ばば水」があり今もお湧き出ているし、付近に「冬城」と呼ばれる小城寨のあることを付け加えておく。

さて次にこの城の城歴について考えてみよう。

温古の築によれば「北魚沼郡越前神保町時水と、刈羽郡小国保桐沢の境目高山の頂上に古城跡あり、貞治年中より上杉憲顕の将曾根氏累代の居城なりしが、天文21年当代五郎左門宗能は謙信の意に悖り、討手大楽平右馬之允が為落城せしと云う……」

とあり、謙信公家来小国谷記には「一、桐沢の城主、知行高三百石、謙信家中曾根五郎左門成立」とある。小千谷市史では、

「……曾根氏は上杉憲顕の家臣で、その越後入部によって、正平年中(北朝貞治年中)時水に置かれたと言われている。おそらく南朝方の主力で小国町諏訪井の小国政光に拠っていた、小国(大國)政光に対抗させるためであつたらう」と述べている。

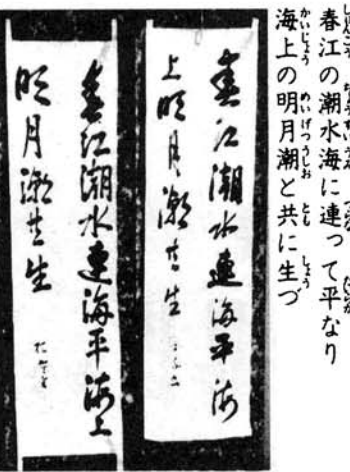
しかし、小千谷市史の小国城諏訪井は小国沢の誤りであるし、当時小国政光は蒲原方面に転戦中で小国城は政光の従兄弟小国頼寿が守っていたと見られる。いずれにしろこの城は修験道の聖山から発達し、小国城の詰の城として築かれたものである。詰の城とは本城が敵に攻め落されても尚そこに立籠って抵抗する最後の拠点となる城である。

# さわやか君

西村 宗



## 書道教室 9月の作品



鉄塔の 陵線明るし 鬮雲 山口清作(金沢)



## 10月の納税

- ・町民税……………第2期
- ・国民健康保険税……………第7期
- ・国民年金……………第4期
- ・保育料……………10月分

## 断水のおしらせ

水道本管の排泥作業を行います。水圧低下または、断水することがありますのでご協力をお願いいたします。なお、作業後は水が濁ることもありますのでご了承ください。

\* 10月22日、24日  
午後10時～翌朝5時まで

\* 給水区域内全域  
小国町・越路町水道企業団  
☎95-2440

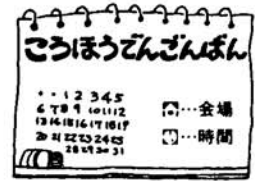
## し尿汲み取り 申し込みはお早めに

例年、降雪前になりますと、し尿の汲み取り申し込みが集中します。混みはじめますと、3～4週間お待ちいただくことになります。申し込みはお早めに。

## 9月の交通事故

9月1日～9月30日まで (柏崎警察署扱・人身事故のみ)

月・日	天候	時刻	場所	事故の概況	傷者
9・3	晴	8:35頃	檜沢	普通乗用車と自転車の出合頭の衝突	軽 1



●日曜診療(☑午前9時～午後3時)  
当分の間下記の通り実施します。

- ・診療日…毎週日曜日 (但し、急患に限ります)
- ・診療場所…成人健康センター
- ・診療時間…午前10時～12時

●心配ごと相談  
☑毎週火曜日(午前10時～午後3時)  
☑延命荘 (☎95-2027)

●母子健康相談  
☑毎週木曜日(午前10時～午後3時)  
☑就改センター (☎95-3575)

●補聴器相談(毎月第2・4金曜日)  
☑11月8日(☑午前10時～10時30分)  
11月22日(☑午前10時～10時30分)  
☑役場 (☎95-3111)

●停電日  
☑10月22日午後1時～4時  
☑八王子  
☑10月28日午後0時～4時30分  
☑鷺之島、千谷沢の一部、武石、押切、横沢の一部

●移動交通事故相談  
☑11月6日、20日  
☑柏崎市役所

●常設交通事故相談  
☑月曜～土曜の毎日  
午前9時～午後4時  
☑長岡総合庁舎内相談所

●献血車ゆうあい号来町  
☑10月27日(日)  
☑柏高小国分校

●(無料)人権相談所開設  
☑10月22日(☑午前10時～午後3時)  
☑延命荘 (☎95-2027)

## 編集室

今月号で紹介の「中野まつり」に、先日同行しました。開通もない関越自動車道を利用し、約4時間で中野サンプラザ周辺の会場に。ことしで10周年とのことで、さまざまな催しが計画されていたようですが、あいにくの雨でパレード等は中止になりました。それでも人だかりは相当なもので、「あれっ、オグニマチって新潟県なのネ」と、何人もの人に聞かれ、そのたびに、しっかりと新潟県小国町をPRしてきました。

として保存しよう  
印刷 小千谷市位下印刷  
発行 小国町役場